

содержание / contents

① От редакции	1
Introduction	
 ИНТЕРВЬЮ НОМЕРА	
INTERVIEW	
С.А. Белов. ПАНДЕМИЯ ПРОДЕМОНСТРИРОВАЛА, ЧТО ДЕЦЕНТРАЛИЗАЦИЯ ДЕЛАЕТ ВЛАСТЬ БОЛЕЕ ЭФФЕКТИВНОЙ	8
S.A. Belov. THE PANDEMIC HAS SHOWN THAT DECENTRALISATION MAKES POWER MORE EFFECTIVE	
И.А. Алебастрова. У КОНСТИТУЦИИ ЕСТЬ ПЕРВОРОДНЫЙ ГРЕХ, И НАШИ ВЛАСТИ РЕШИЛИ СОГРЕШИТЬ ЕЩЕ	14
I.A. Alebastrova. THE CONSTITUTION HAS A PRIMORDIAL SIN, AND OUR AUTHORITIES APPARENTLY DECIDED TO SIN ONCE AGAIN	
 IN MEMORIAM	
IN MEMORIAM	
ПАМЯТИ АЛЕКСАНДРА ЛЬВОВИЧА МАКОВСКОГО	19
AN HOMAGE TO ALEXANDER L. MAKOVSKIY	
 СОБЫТИЕ. КОММЕНТАРИИ ЭКСПЕРТОВ	
THE EVENT. COMMENTS OF THE EXPERTS	
ПАНДЕМИЯ И ЮРИДИЧЕСКИЙ БИЗНЕС	30
Комментарии С. Пепеляева, Ю. Тая, А. Гольцблата, Д. Архипова, А. Кукина, А. Захарько, И. Остапца, А. Костыры, Н. Гуляевой, Ж. Томашевской	
THE PANDEMIC AND LEGAL BUSINESS	
Comments by S. Pepelyaev, Yu. Tay, A. Goltsblat, D. Arkhipov, A. Kukin, A. Zakharko, I. Ostapets, A. Kostyra, N. Gulyaeva, Zh. Tomashevskaya	



ТЕМА НОМЕРА: COVID-19. ПРАВОВОЕ ИЗМЕРЕНИЕ

TOPIC OF THE ISSUE: COVID-19. LEGAL DIMENSION

С.Ю. Филиппова. КОРОНАВИРУС УШЕЛ. КАК НАМ ТЕПЕРЬ ВЕРНУТЬ ПРАВО? 42

S.Yu. Filippova. THE CORONAVIRUS HAS GONE. HOW DO WE GET
THE LAW BACK NOW?

А.Ф. Пьянкова. ПРАВОВЫЕ ОСНОВАНИЯ ВВЕДЕНИЯ В РЕГИОНАХ РОССИИ
МЕР, ПРЕПЯТСТВУЮЩИХ РАСПРОСТРАНЕНИЮ НОВОЙ КОРОНАВИРУСНОЙ
ИНФЕКЦИИ

53

A.F. Pyankova. LEGAL GROUNDS FOR THE INTRODUCTION OF MEASURES
TO PREVENT THE SPREAD OF A NEW CORONAVIRUS INFECTION
IN THE RUSSIAN REGIONS

М.В. Агалтсова, Т.В. Иманова. САМОИЗОЛЯЦИЯ: АНАЛИЗ ЗАКОННОСТИ
И КОНСТИТУЦИОННОСТИ АНТИВИРУСНЫХ МЕР

60

M.V. Agaltsova, T.V. Imanova. SELF-ISOLATION: THE LEGALITY
AND CONSTITUTIONALITY OF ANTIVIRUS MEASURES

В.С. Петрищев. ОТВЕТ РОССИЙСКОГО ПРАВА НА КОРОНАВИРУС
В СФЕРЕ ЧАСТНОГО ПРАВА: ПЕРВЫЕ РЕЗУЛЬТАТЫ

71

V.S. Petrishchev. RUSSIAN PRIVATE LAW RESPONSE TO CORONAVIRUS:
FIRST RESULTS

А.Н. Латыев. СНИЖЕНИЕ АРЕНДНОЙ ПЛАТЫ В СВЯЗИ С НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ
ПОЛЬЗОВАНИЯ НЕДВИЖИМЫМ ИМУЩЕСТВОМ В УСЛОВИЯХ ЭПИДЕМИИ
COVID-19

84

A.N. Latyev. RENT REDUCTION DUE TO THE INAVAILABILITY OF REAL ESTATE
IN THE COVID-19 EPIDEMIC

Т.Р. Сулейманов, В.В. Юрчик, М.А. Морозевич. СТРОИТЕЛЬСТВО В УСЛОВИЯХ
COVID-19: ГОТОВЫ ЛИ НОРМЫ ГК РФ О ПОДРЯДЕ К КРАШ-ТЕСТУ

97

T.R. Suleymanov, V.V. Yurchik, M.A. Morozovich. CONSTRUCTION DURING
COVID-19 OUTBREAK: IS CHAPTER 37 OF THE RUSSIAN CIVIL CODE READY
FOR THIS CRUSH-TEST?

содержание / contents

К.Л. Брановицкий, И.Г. Ренц, В.В. Ярков. СУДЕБНОЕ ПРАВОТВОРЧЕСТВО В УСЛОВИЯХ ПАНДЕМИИ КОРОНАВИРУСА: НОНСЕНС ИЛИ НЕОБХОДИМОСТЬ?	107
<hr/>	
K.L. Branovitsky, I.G. Rents, V.V. Yarkov. JUDICIAL RULE-MAKING IN THE CONTEXT OF CORONAVIRUS PANDEMIC: ABSURDITY OR NECESSITY?	
<hr/>	
Г.В. Севастьянов. АРБИТРАЖ И СУДОПРОИЗВОДСТВО В УСЛОВИЯХ ПАНДЕМИИ: К ТЕОРИИ «ПРОЦЕССУАЛЬНОГО ФОРС-МАЖОРА»	118
<hr/>	
G.V. Sevastyanov. PANDEMIC ARBITRATION AND JUSTICE: TOWARDS THE THEORY OF “PROCEDURAL FORCE MAJEURE”	
<hr/>	



ЮРИДИЧЕСКАЯ ХРОНИКА

LEGAL CHRONICLE

О.П. Плешанова. «АДСКИЙ ПРОСОС»	130
<hr/>	
До и после — 300 тыс. заболевших в Москве — Борьба с «коронафейками» — Когда пришел <i>COVID-19</i> ? — <i>Event 201</i> — Откровения доктора Рошаля — Оптимизация здравоохранения — Дефицит средств защиты и медицинского оборудования — Последствия реформы РАН — Фармакология и фундаментальные исследования — Масочный режим — Градостроительная политика — Проблема доверия — Росгвардия в Москве и усиление регионализации — Выход из самоизоляции, рейтинг Президента и поправки к Конституции — Цифровые пропуска и цифровые штрафы — Дистанционное образование — Законопроекты России и ЕС о цифровизации — Развитие «вируспруденции» и квазиденьги — ПМЮФ-2021	
<hr/>	

O.P. Pleshanova. DAMNED PROSOS

Before and after — 300 000 diseased in Moscow — Fight against “coronafakes” — When COVID-19 has really come? — Event 201 — Revelations of famous doctor Roshal — Healthcare optimisation — Deficit of individual protection means and medical equipment — The harmful effects of the Russian Academy of Sciences’ reform — Pharmacology and basic research — Regime of masks — Urban policy — The problem of trust in power — The Russian Guard in Moscow and the increase of regionalisation — Out of self-isolation, rating of the Russian President and amendments to the Constitution — Digital city passes and digital fines — Distance education — Russian and EU drafts on digitalisation — <i>Rule of Corona</i> development and quasi-cash circulation — SPILF-2021	
<hr/>	

ЗАКОН



ПРЕСС-РЕЛИЗ

PRESS RELEASE

«Не перейти Рубикон»: круглый стол ОКЮР с представителями Генеральной прокуратуры и Министерства труда и социальной защиты РФ

148

“Not to cross the Rubicon”: the RCCA Round Table with the General Prosecutor’s Office and the Ministry of Labour and Social Protection of the Russian Federation



ТЕОРИЯ И ПРАКТИКА

THEORY AND PRACTICE

А.В. Габов. НЕПРЕОДОЛИМАЯ СИЛА, КОРОНАВИРУС И РЕШЕНИЯ ОРГАНОВ ВЛАСТИ, НАПРАВЛЕННЫЕ НА ПРЕДОТВРАЩЕНИЕ ЕГО РАСПРОСТРАНЕНИЯ

152

A.V. Gabov. FORCE MAJEURE, CORONAVIRUS AND GOVERNMENT DECISIONS TO PREVENT ITS SPREAD

А.Ф. Абдрашитова, Д.М. Щекин. ПЕРЕСМОТР МЕЖДУНАРОДНЫХ НАЛОГОВЫХ СОГЛАШЕНИЙ: ОТВЕТ РОССИИ НА КОРОНАКРИЗИС

172

A.F. Abdrashitova, D.M. Schekin. REVISION OF INTERNATIONAL TAX AGREEMENTS: RUSSIA’S RESPONSE TO THE CORONACRISIS

Е.А. Борисова. ПОДВЕДОМСТВЕННОСТЬ ГРАЖДАНСКОГО ДЕЛА: ПЕРЕДАТЬ НЕЛЬЗЯ РАССМАТРИВАТЬ

177

E.A. Borisova. JURISDICTION OF CIVIL CASES: TRANSFERRING VS CONSIDERING



ЗАРУБЕЖНЫЙ ОПЫТ

FOREIGN EXPERIENCE

Д.Б. Володарский, И.Н. Кашкарова. ПРОЦЕССУАЛЬНЫЙ ЭСТОППЕЛЬ В СИСТЕМЕ ОБЩЕГО ПРАВА

187

D.B. Volodarskiy, I.N. Kashkarova. PROCEDURAL ESTOPPEL IN COMMON LAW SYSTEM